



# Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

Číslo zmluvy: 2028466561  
 Kód objednávky: 1-3476819281  
 Kód účastníka: 1012490900  
 Kód adresáta: 1012490901

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi Podnikom a Účastníkom (ďalej len „Dodatok“).

## PODNIK

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.		
Sídlo / adresa:	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava		
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B		
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893
IČ pre DPH:	SK2020273893		
Zastúpený:	Silvia Haburaj	Kód predajcu:	Contact Center Rep_37450

(ďalej len "Podnik") a

## ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Reedukačné centrum, Bankov 15/1362, 04001 Košice 1		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
E-mail:	rckosice@gmail.com	Telefón:	0556337231
IČO:	00163368	DIČ:	
IČ pre DPH:			

(ďalej len "Účastník")

## ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	- Reedukačné Centrum		
Ulica:		Súpisné číslo:	
Obec:		Orientačné číslo:	
Telefón:		PSČ:	
		Č.OP / Pasu:	-

## ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Reedukačné centrum
Adresa zasielania:	Bankov 15/1362, 04001 Košice 1
Spôsob fakturácie:	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu rckosice@gmail.com

## TABUĽKA č. 1

<b>AKCIA: Vianoce 2013 - Biznis kampaň - Telefonovanie =&gt; DOBA VIAZANOSTI: 36 mesiacov</b>	<b>Aktivácia</b>		
<b>Názov služby: Verejná telefónna služba</b>			
Adresa umiestnenia: Bankov 15/1362, 04001 Košice			
<b>Typ pripojenia: Telefónna prípojka - TP1</b>			
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie			
<b>Program služby: Biznis Slovensko</b>	<b>Aktivácia</b>		
Špeciálne programy Biznis Slovensko: žiadny			
<b>Telefónne číslo: 0556337232</b>			
<b>Multifunkčné zariadenie - predaj</b>	<b>Aktivácia</b>		
Kontaktná osoba: - Reedukačné Centrum Telefón: 0556337231 Adresa doručenia: Bankov 15/1362, 04001 Košice			
<b>Názov</b>	<b>Platnosť ceny</b>	<b>Cena s DPH</b>	<b>Splätnosť</b>
Poplatok za doručenie zariadenia		2 €	jednorazovo/v hotovosti pri doručení
Multifunkčné zariadenie - predaj	Akciová kúpna cena	1 €	jednorazovo/do faktúry
Biznis Slovensko	39 mesiacov	21,54 €	mesačne/vopred
Zmluvná pokuta za Biznis Slovensko	Zmluvná pokuta v prípade porušenia zmluvného záväzku doby viazanosti	150,00 €*	jednorazovo

Na položky označené \* sa neuplatňuje DPH

- 1) „Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č.1 (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté ostávajú v platnosti bez zmeny.“
- 2) Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na internetovej stránke Podniku. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. Odpis EF PDF bude spolplatnený v zmysle Cenníka.
- 3) Účastník berie na vedomie, že Elektronicná faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF.
- 4) Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo pridelené Účastníkovi na základe Zmluvy, adresa umiestnenia koncového bodu verejnej telefónnej služby a meno, priezvisko v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, alebo obchodné meno - podnikateľa alebo právnickej osoby, pričom tieto údaje tvoria tzv. základný rozsah údajov pre účely zverejnenia v zozname účastníkov a informačnej službe. Účastník, ktorý je fyzickou osobou podnikateľom alebo právnickou osobou je zároveň oprávnený požiadať spolu so základným rozsahom údajov aj o zverejnenie kategórie jednej vybranej ekonomickej činnosti Účastníka v zozname a informačnej službe Podniku. V prípade osobitnej dohody s Podnikom, môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom nad rámec tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúcej vety, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov zároveň Účastník berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v príslušnej časti Všeobecných podmienok, upravujúcej podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.
- 5) ZÚČTOVACIE OBDOBIE je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.

Č.zmluvy: 2028466561  
 Kód objednávky: 1-3476819281  
 v0.16.016-20131211-09:57:18



Strana: 1/2  
 PR1092

CO\_1-1LI0AXD\_1-1LIDJ86

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNÉ PODPÍSAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

49714358-3-3


- 6) KÚPA TOVARU: Táto časť označená ako „Kúpa tovaru“ tvorí osobitnú kúpnu zmluvu, ktorú Podnik ako Predávajúci a Účastník ako Kupujúci uzatvárajú v súvislosti so Zmluvou o poskytovaní verejných služieb, ktorá tvorí súčasť tejto listiny (ďalej len „Kúpna zmluva“). Podnik sa zaväzuje dodať Účastníkovi tovar uvedený v tabuľke č. 1 označený ako „predaj“. Účastník sa zaväzuje tento tovar od Podniku prevziať a zaplatiť zaň kúpnu cenu uvedenú v tabuľke č. 1. Spôsob prevzatia tovaru je dohodnutý v Tabuľke č. 1. Ak bolo dohodnuté prevzatie KZ na predajnom mieste Podniku, Účastník týmto potvrdzuje jeho prevzatie. Ak bolo dohodnuté doručenie KZ kuriérom, KZ bude doručené na adresu dohodnutú v tabuľke č. 1. Pri preberaní tovaru od kuriéra je povinný Účastník preukázať svoju totožnosť. Táto kúpna zmluva sa riadi platnými Obchodnými podmienkami pre predaj počítačov (PC), ktoré tvoria súčasť tejto kúpnej zmluvy. Ostatné vzťahy neupravené touto kúpnu zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov. Zmeny v kúpnej zmluve je možné vykonať len so súhlasom oboch zmluvných strán. Podnik neposkytuje dodatočnú výmenu tovaru, s výnimkou uplatnenia nároku za vady podľa § 436 a nasl. Obchodného zákonníka a § 622 Občianskeho zákonníka.
- 7) **PODMIENKY AKCIE:**
- a) Účastník má nárok na poskytovanie Služby vo zvolenom programe v zmysle tabuľky č. 1 za akciové ceny podľa tabuľky č. 1, a to odo dňa uzavretia Dodatku, až do uplynutia 39. mesiaca odo dňa uzavretia Dodatku. Po uplynutí 39. mesiaca odo dňa uzavretia Dodatku bude Účastníkovi poskytovaný zvolený program služby za cenu bez viazanosti podľa platného Cenníka ako cena bez viazanosti.
- b) KÚPA TOVARU: Táto časť označená ako „Kúpa tovaru“ tvorí osobitnú kúpnu zmluvu, ktorú Podnik ako Predávajúci a Účastník ako Kupujúci uzatvárajú v súvislosti so Zmluvou o poskytovaní verejných služieb, ktorá tvorí súčasť tejto listiny (ďalej len „Kúpna zmluva“). Podnik sa zaväzuje dodať Účastníkovi tovar uvedený v tabuľke č. 1 označený ako „predaj“ prostredníctvom kuriéra na adresu dohodnutú v tabuľke č. 1. Účastník sa zaväzuje tento tovar od Podniku prevziať a zaplatiť zaň kúpnu cenu uvedenú v tabuľke č. 1. Účastník je povinný uhradiť okrem akciovej kúpnej ceny aj jednorazový poplatok za doručenie vo výške uvedenej v tabuľke č. 1. Akciové zariadenie bude účastníkovi doručené najneskôr do 40 pracovných dní od uzavretia Dodatku. Účastník súhlasí a berie na vedomie, že doručenie akciového zariadenia po uzavretí Dodatku nemá vplyv na spoplatňovanie Služby odo dňa účinnosti Dodatku. Prípadná vada alebo nefunkčnosť akciového zariadenia počas doby viazanosti nemá vplyv na spoplatňovanie Služby. Na reklamácie väd akciových zariadení sa vzťahuje Reklamačný poriadok Podniku pre reklamácie predaných výrobkov v platnom znení.
- c) Účastník stráca nárok na využívanie akciových cien a služieb spojených s používaním TP1 uvedených v tomto Dodatku, ak počas doby viazanosti dôjde k nasledovným prípadom:
- zmena volacieho programu na žiadosť účastníka,
  - zmena v osobe účastníka z fyzickej osoby na právnickú osobu,
  - prechod z TP1 na ISDN BRA.
- Zmluvná pokuta pri prechode z TP1 na ISDN BRA podľa písm. c) a pri zmene v osobe účastníka podľa písm. b) sa neuplatní.
- d) Účastník je povinný nepretržite využívať Službu počas dohodnutej doby viazanosti (ďalej len „doba viazanosti“); v tejto súvislosti sa zaväzuje najmä neuskutočniť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti a zároveň nedopusť sa takého konania, na základe ktorého by vzniklo právo Podniku ukončiť Zmluvu pred uplynutím doby viazanosti. Ak Účastník poruší záväzok nepretržite využívať Službu počas doby viazanosti, a to najmä, ale nielen tým, že:
- uskutoční taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti alebo
  - opätovne požiada počas prvých šiestich mesiacov doby viazanosti Službu o prechod na nižší /iný program v rámci tejto služby ako bol program pôvodne zriadený na základe Zmluvy a takýto program mu bude po dohode s Podnikom aktivovaný alebo
  - svojimi konaniami, resp. opomenutím spôsobí dôvod, pre ktorý bude Podnik oprávnený od Zmluvy odstúpiť alebo ju vypovedať
- (ďalej len „Porušenie zmluvného záväzku viazanosti“), je Podnik oprávnený vyúčtovať Účastníkovi zmluvnú pokutu stanovenú v tabuľke č. 1 pre Program služby. Pre stanovenie vyššieho programu služby je určujúce nasledovné poradie, pričom písmeno a) označuje najnižší program a písmeno f) najvyšší program: a) Biznis Uni 50, b) Biznis Aktiv, c) Biznis Uni 150, d) Biznis Slovensko, e) Biznis ISDN Uni 100, f) Biznis ISDN Uni 200.
- e) Prípadná vada alebo nefunkčnosť akciového zariadenia počas doby viazanosti nemá vplyv na spoplatňovanie Služby. Na reklamácie väd akciových zariadení sa vzťahuje Reklamačný poriadok Podniku pre reklamácie predaných výrobkov v platnom znení.

#### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8) Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udeľ. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.
- 9) Tento Dodatok sa riadi platnými Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie hlasových služieb, tvoriace prílohu Všeobecných podmienok (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb podniku (ďalej len „Cenník“), ktoré sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať a sú súčasťou tohto Dodatku. Cena za zriadenie a poskytovanie služby, prípadne zľavy z ceny, sa dojednávajú podľa platného Cenníka. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka a Cenového výmeru podľa príslušnej akcie. Ak nie je v Dodatku/ dohodnuté inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka.
- 10) V prípade ak účastník vypovie alebo odstúpi od tejto Zmluvy pred dňom technického zriadenia služby alebo svojimi konaniami alebo nečinnosťou zmaří zriadenie zmluvne dohodnutej služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením služby vo výške 100 € (DPH sa neuplatňuje).
- 11) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

V Žiline, dňa 28.01.2014

V Košice dňa 31.1.2014

 Slovak Telekom, a.s.  
Bajpavská 28  
211 67 Bratislava

**REEDUKAČNÉ CENTRUM**  
BANKOV 15, KOŠICE 040 31  
IČO: 00 163 368  
DIČ: 2020762491

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení  
Sílvia Haburaj

Firma / meno priezvisko zákazníka  
Reedukačné centrum